

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 13. juuni 2012. aasta otsus — Davids versus komisjon

(Kohtuasi F-105/11) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ajutised teenistujad — Ajutine teenistuja, kes täidab alalist ametikohta — Tähtajalise lepingu pikendamata jätmise — Administratsiooni kaalutusõigus — Muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 8 — OLAF-i peadirektori 30. juuni 2005. aasta otsus, mis puudutab OLAF-i uut poliitikat ajutiste teenistujate töölevõtmise korra ja töötingimuste suhtes, artikkel 4 — Ajutise teenistuja lepingu maksimaalne kestus — Õiguste kuritarvitamine)

(2012/C 227/61)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Hans Davids (Doorn, Madalmaad), (esindajad: advokaadid D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin)

Ese

Nõue tühistada OLAF-i peadirektori otsus, millega jäeti rahuldamata hageja taotlus pikendada tema ajutise teenistuja lepingut muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punkti b mõttes.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta poolte kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 6, 7.1.2012, lk 26.

18. juunil 2012 esitatud hagi — ZZ versus EMA

(Kohtuasi F-47/12)

(2012/C 227/62)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal ja S. Orlandi)

Kostja: Euroopa Ravimiamet

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada Euroopa Ravimiameti otsus mitte tunnistada hageja püsivalt töövõimeks ja mitte maksta talle invaliidsustoetust.

Hageja nõuded

- tühistada Euroopa Ravimiameti 15. septembri 2011. aasta otsus mitte maksta hagejale invaliidsustoetust seoses püsiva täieliku töövõimetusega, mille tõttu ei ole hagejal võimalik täita ülesandeid, mis vastavad tema kategooria ametikohale ja tema palgaastmele;
- tühistada vajalikus ulatuses 16. jaanuari 2012. aasta otsus, millega hageja kaebus rahuldamata jäeti;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Ravimiametilt.

28. mail 2012 esitatud hagi — ZZ versus komisjon

(Kohtuasi F-57/12)

(2012/C 227/63)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat G. Cipresa)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni otsus vähendada hagejale makstavat invaliidsustoetust perioodi eest 2011. aasta juuni–september.

Hageja nõuded

- tühistada komisjoni otsus, millega 19. oktoobril 2011 esitatud taotlus rahuldamata jäeti, osas, milles see on olemas;
- tühistada komisjoni otsus, millega 20. oktoobril 2011 esitatud kaebus rahuldamata jäeti, osas, milles see on olemas;
- tühistada kõik otsused, juhul kui ja selles osas, milles need on olemas, mille alusel komisjon vähendas ebaseaduslikult hagejale 2011. aasta juuni–septembri eest makstavat igakuist invaliidsustoetust kokku 1 661 euro võrra ning tühistada otsused kõnealuste mahaarvamiste tegemise kohta, juhul kui ja selles osas, milles need on olemas;
- kohustada komisjoni maksma hagejale 1 661 euro suurune summa, millele lisandub viivis määraga 15 % aastas koos iga-aastase kapitaliseerimisega alates 27. oktoobrist 2011 kuni nõutud summa tasumiseni;